

**SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestrasse 1 - 3, DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA

EX

Bolla Consigna / Lieferschein

1985A1

Art. coll. cons. Liefererschein-Nr.	Art. ADR Bestell-Nr.	Gründungs- Verschluss
32176309	49107791	2018-03-20
Code Liefer-Nr.	Code Liefer-Nr.	Code Liefer-Nr.
024466	91000733	1
Nr. d. Liefer-Nr.	Taxi Nr.	
SP/HMK-PK		

Informazioni / Informationen

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Contatti / Contact

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

POSTO SCARIC: 14248

normal / LKW

EXW NÜRNBERG

No. pte Parte	No. di / Sch-Nr. Cod. Nr. / Sch-Nr.	Informazioni / Informationen Liefer-Nr. / Sch-Nr.	Q. / Menge	Descriz. clienti
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU			
*****	Numero d'ordine	0083398		
	Bolla	32176309		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550002714007		
	Vostro riferimento	413		
	Dati supplementari	20110511		
0010	Nr-art-clie	9009055175		
		056953003-6063-13		
	056-953-003	F-562714.K/0-7#W		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0028961897	di cui	2808# 960482126 002
	Charge	0028961897	di cui	2808# 960483980 005
	Charge	0028961897	di cui	2808# 960487272 001
	Charge	0028961897	di cui	2808# 960487359 003
	Charge	0028961897	di cui	2808# 960487508 004
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
1560	Verpackungshlse	P-42-BR2-225X 46X43,5-39-A		
		45.5X43.5X225, Polyethylen, 20-42-91-90		
1560	Verpackungshlse	P-42-GR2-225X 36X34-62-A		
		36X34X225, Polyethylen, 20-42-91-90		
5	Deckel	P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz		
		Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM)		
5	Flachpalette	P-26-SGP1 800X600 X180,		
		schwarz, Polyethylen und Polypropylen,		
40	KLT	P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-		
		400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90		
Lista pacchi per spediz.:			23 MAR 2018	
MW PAL	Nrsped/Index Kolli		Peso L.	tara Nr.espresso
	806 X 606 X 720 mm.			
	49107791-001 960487272		120,5	47,5 340476439604872724
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:55

**SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla carta Liefererschein-Nr.	No. bolla Serien-Nr.	Ordnungs- vermerk
32176309	49107791	2018-03-20
Qu. d. Liefermenge	Ordnungs- Liefermenge	Wagen- Stück
024466	91000733	2
No. d. Liefer-Einheit	Wagen- Stück	
SP/HMK-PK		

Indirizzo / Versandanter

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Destinatario (Zustellende Person)

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

POSTO SCARIC: 14248

normal / LKW

Codice consegna / Lieferungsart

Ordnungs- / Best.-Nr. / Sped.-Nr.

EXW

NÜRNBERG

No. coll. Stück	No. d. (Bündel) Gesamt / Anzahl	Indirizzo / NO-Gesamt Ordnungs- / Speditions-Nr.	Quantità / Menge	Indirizzo / NO-Gesamt
MW PAL		806 X 606 X 720 mm		
	49107791-002	960482126	121,0	48,0 340476439604821265
	49107791-003	960487359	120,5	47,5 340476439604873592
	49107791-004	960487508	120,0	47,0 340476439604875084
	49107791-005	960483980	120,0	47,0 340476439604839802

Somma per spediz. 49107791 5 colli 602,0 237,0 1,758 cbm

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG**AVIEXP32176309**A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.**KUEHN**

Via dei Ciclamini

23 MAR 2018

"Ricevuto per
verifica"

Ufficio Spedizioni

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3

DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SLEL Manuel Drösgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Anschrift

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:55



Seit über ...

**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-002261 vom 20.03.2018



18-002261

Ludwigsburg, 20.03.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute teilleigen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 23.03.2018 Zeit / Temps			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 20.03.2018 Zeit / Temps			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	32137032-32146457-321658	3	COLLI	Getriebeteile	7.077	
2	32146483-32171402	3	COLLI			
3	32176125	1	COLLI			
4	32176140	1	COLLI			
5	32176175	2	COLLI			
6	32176224	5	COLLI			
7	32176247	3	COLLI			
8	32176309	5	COLLI			
9	32176326	4	COLLI			
10	32176337	1	COLLI			
11	32176366	2	COLLI			
12	32176413	3	COLLI			
13	32176480	2	COLLI			
14	32176497	1	COLLI			
15	32178179	10	COLLI			
16	32180209	1	COLLI			
Summe: Total		47,00	COLLI		7.077,00	
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières			
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			KUENNE + NAGEL S. r. l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 23 MAR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604